

# SIEMENS

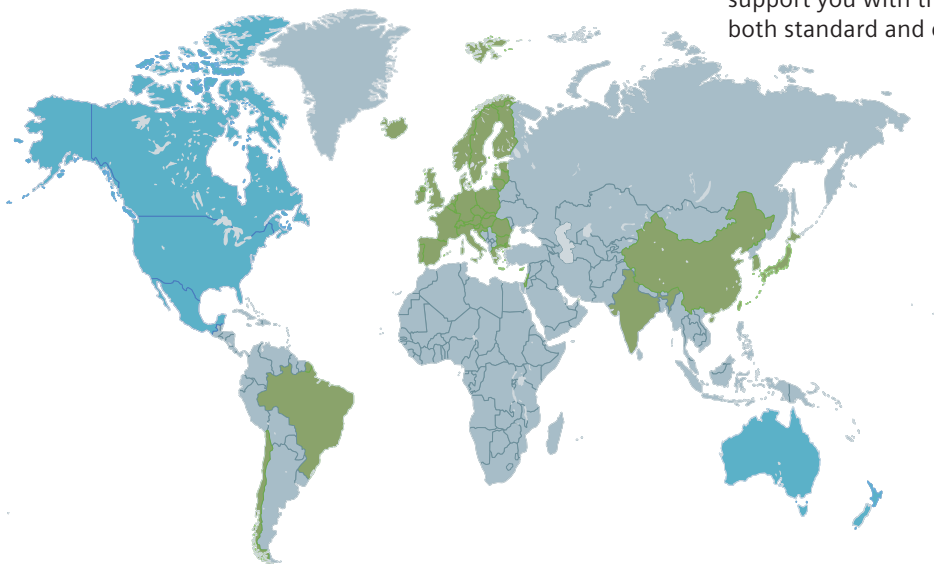


Low-voltage motors

## The optimum solution for every demand worldwide

With a power range from 0.09 kW up to 1250 kW, our low-voltage motors drive almost every application. Furthermore, we can provide you with the optimum solution for each and every specific requirement: energy-efficient motors according to the latest standards, explosion-protected motors for the highest safety standards, sector, country or customer-specific motors. Energy-efficient motors are becoming more and more important. New energy efficiency laws are being drawn up in many countries to protect our environment. For instance, Standard IEC 60034-30 defines standard efficiency classes worldwide for 50 Hz and 60 Hz motors in the power range from 0.75 kW up to 375 kW.

With the changeover to IE2 motors, you protect the environment and benefit from significantly lower operating costs, as operation represents more than 90% of a motor's lifecycle costs, and the energy costs make up the largest portion of this. This is why you should make the change today! We can offer you standard and catalog motors in IE2, IE3 as well as NEMA Energy Efficient and NEMA Premium Efficiency. They are especially compact thanks to new product and production technologies and, in many cases, the efficiency classes have the same dimensions. As a full-line supplier, we offer all of our motor series in IE2 and IE3 covered by legislation – and guarantee short delivery times. We are more than willing to support you with the changeover to the new standard, for both standard and customized motors.



Countries and regions where efficiency standards apply

- IE2 or NEMA Energy Efficient (NEE)
- IE3 or NEMA Premium® Efficient (NPE)

[siemens.com/motors](https://www.siemens.com/motors)

# Globally applicable standards and legal requirements

Country		Voltage/ frequency	Power range	No. of poles	Regulation/ directive	Directive for minimum efficiency	Outlook	Siemens ordering option*
Europe		400 V +/-10 %; 50 Hz	0.75 kW– 375 kW	2–6	EC No. 640/2009	<b>IE2 compulsory since June 16, 2011</b>	Extension to IE3 in 2 phases 2015 and 2017	1LE1x01 = IE2 1LE1x03 = IE3
Russia		up to 690 V +/-10 %; 50 Hz	1 kW– 400 kW	all	GOST R 51677-2000	IE1		
Switzer- land		400 V +/-10 %; 50 Hz	0.75 kW– 375 kW	2–6	EnV	<b>IE2 compulsory since July 1, 2011</b>	Directive to be extended in 2015 and 2017: the Schweizer Energiegesetz (Swiss Energy Laws) will be revised in time	1LE1x01 = IE2 1LE1x03 = IE3
Turkey		400 +/-10 %; 50 Hz	0.75 kW– 375 kW	2–6	IEC 60034-30	IE1	Changeover to IE2 has still not been decided, will probably follow the recommendations of EU	
USA		480 V +/-10 %; 60 Hz	1 HP– 200 HP	2–6	NOM-016- ENER-2010	<b>NEE/NPE compulsory since Dec. 19, 2010</b>		1LE1x21 = NEE 1LE1x23 = NPE
Canada		480 V/575 V +/-10 %; 60 Hz	1 HP– 200 HP	2–6	CSA C390	<b>NEE/NPE compulsory since Jan. 1, 2011</b>	Efficiency legislation will follow the US model	1LE1x21 = NEE 1LE1x23 = NPE
Mexico		460 V +/-10 %; 60 Hz	1 HP– 200 HP	2–6	NEMA EPAAct EISA 2007	<b>NEE/NPE compulsory since Jan. 1, 2011</b>	Efficiency legislation follows the US model, whereby the exception rules will be handled more restrictively	1LE1x21 = NEE 1LE1x23 = NPE
Brazil		220 V/380 V/440 V/ 460 V/480 V +/-10 %; 60 Hz	0.75 kW– 250 kW	2–8	NBR 17094-1 Regulation 553	<b>ABNT (~IE2) compulsory since Dec. 8, 2009</b>		
Chile		380 V/400 V/420 V/ 440 V/460 V/690 V +/-10 %; 50 Hz	0.75 kW– 7.5 kW	2–6	NCH 3086	<b>IE2 compulsory since Jan. 4, 2011</b>		
China		380 V +/-10 %; 50 Hz	0.55 kW– 315 kW	2–6	GB 18613-2006	<b>Grade 2 (~IE2) compulsory since July 1, 2011</b>	GB18613 is scheduled to be revised in 2012 and will redefine the grade classes	D34
Hong Kong		380 V +/-10 %; 50 Hz	0.75 kW– 375 kW	2–6	Mandatory Buildings Energy Efficiency Bill	<b>IE2 in the launch phase since Dec. 2009</b>	Extended to IE3 in 2 phases 2015 and 2017	
India		415 V/690 V +/-10 %; 50 Hz	0.375 kW– 375 kW	2–6	IS:12615	<b>IE2 standard since August 2011</b>	IE3 standard from Jan. 1, 2014	
Israel		400 V +/-10 %; 50 Hz	0.75 kW– 185 kW	2–8	SI 5289	<b>IE2 compulsory since Feb. 1, 2008</b>	Extension to IE3 planned in 2015	
Japan		200/220/400/440 V +/-10 %; 50/60 Hz	0.2 kW– 160 kW	2–6	JIS C 4034-30 JIS C 4034-2-1	<b>IE2 expected</b>	No legislation, efficiency according to the JIS standard. Standard IEC 60034-30 was integrated into JIS C4034-30.	
South Korea		Up to 600 V +/-10 %; 60 Hz	0.75 kW– 200 kW	2–8	KS C 4202 valid up to March 2012	<b>KEMCO 2010 (~IE2)</b>		D33
Singapore		415 V +/-10 %; 50 Hz	1.1 kW– 90 kW	2–4	SS530:2006	IE1	IE2 and IE3 are specified in government or customer projects	
Taiwan		< 600 V +/-10 %; 60 Hz	0.37 kW– 200 kW	2–8	CNS14400	~IE2	Presently there is no plan to apply IEC 60034-30. According to CNS 14400, IE2 motors can be certified as high-efficiency motors	
United Arab Emirates		400 V +/-10 %; 50 Hz	0.75 kW– 375 kW	2–6		IE1	No regional standard/requirements for a minimum efficiency	
Saudi Arabia		380 V/460 V +/-5 %; 60 Hz	All	All	No regulation	IE1		
South Africa		400 V/525 V +/-10 %; 50 Hz	0.75 kW– 375 kW	2–6	IEC 60034-30	IE1	It is planned that the IEC standard will be implemented by SANS. The schedule is not yet defined. IE2 and IE3 are specified in customer projects.	
Australia/ New Zealand		415 V/690 V +10 %/-6 %; 50 Hz	0.73 kW– 186 kW	2–8	AS/NZS 1359.5- 2004	<b>IE2 since April 1, 2006</b>	Extension to IE3 planned in 2014	

\* For standard catalog motors, please order specifying the corresponding order numbers and/or specify options, additional special regional versions on request

Siemens AG  
Industry Sector  
Drive Technologies

[www.siemens.com/  
international-efficiency](http://www.siemens.com/international-efficiency)

We reserve the right to make changes 10/11  
Order No.: E80001-A520-P220-V2-7600  
Dispo 21503  
SCHÖ/35569 GD.LD.XX.LDNM.52.2.01 SB  
10112.0  
Printed in Germany  
© Siemens AG 2011

Information in this brochure only provides a general description and performance features. For a specific application, this information will not always be applicable in the form described here. This information can also change due to ongoing product development. The required performance features are only binding if they had been expressly agreed upon in the form of a written contract.

All product designations could be trademarks or product names of Siemens AG or other companies, which, if used by third parties, could infringe the rights of their owners.